



AVIS D'ENQUETE PUBLIQUE

Demande de  
**PERMIS D'URBANISME**

**23A/06**  
**C.C. 480/06**

BERICHT VAN OPENBAAR ONDERZOEK  
Aanvraag om  
**STEDENBOUWKUNDIGE VERGUNNING**

*Le projet suivant est mis à l'enquête publique. Cet avis ne préjuge en rien de la décision de la Ville sur ledit dossier.*

*Het volgende project wordt aan openbaar onderzoek onderworpen. Deze kennisgeving houdt geen oordeel in van de Stad aangaande dit dossier.*

Adresse du bien : **RUE DE L'AERODROME, 4-6**

Adres van het goed : **VLIEGVELDSTRAAT, 4-6**

Identité du demandeur : **M. REDZEPI Feim - rue de la Résistance, 25 - 1140 Bruxelles**

Identiteit van de aanvrager : **M. REDZEPI Feim - Weerstandstraat, 25 - 1140 Brussel**

Objet de la demande (nature de l'activité principale) :  
**construction d'un immeuble de rapport de 6 appartements avec 7 places de parking en sous-sol**

Onderwerp van de aanvraag (aard van de hoofdactiviteit) :  
**het bouwen van een opbrengsthuis van 6 appartementen met 7 ondergrondse parkeerplaatsen**

Zone :  
*plan régional d'affectation du sol (P.R.A.S.) adopté par A.G.R.B.C. du 03/05/2001 :*

Gebied :  
*gewestelijk bestemmingsplan (G.B.P) aangenomen bij B.B.H.R. van 03/05/2001 :*

**zone mixité**

**gemengd gebied**

Motif principal de l'enquête :

Hoofdreden van het onderzoek :

**modification des caractéristiques urbanistiques** (suivant les prescriptions du P.R.A.S.)

**wijziging van de stedenbouwkundige kenmerken** (volgens de voorschriften van het G.B.P.)

L'enquête publique se déroule

Het openbaar onderzoek vindt plaats

**du 06/10/2006 au 20/10/2006.**

**van 06/10/2006 tot 20/10/2006.**

Pendant toute la durée de l'enquête publique, le dossier complet de la demande peut être consulté au Département Urbanisme (Centre Administratif, 10<sup>e</sup> étage / bureau 34) :

Tijdens de hele duur van het openbaar onderzoek kan het volledige dossier van de aanvraag op het Departement Stedenbouw (Administratief Centrum, 10<sup>e</sup> verdieping / bureau 34) worden geraadpleegd :

- du lundi au vendredi : entre 9 heures et 12 heures
- le jeudi : entre 16 heures et 20 heures (**sur rendez-vous à partir de 18 h**)

- van maandag tot vrijdag : tussen 9 uur en 12 uur
- op donderdag : tussen 16 uur en 20 uur (**vanaf 18 u op afspraak**)

Des explications techniques concernant le dossier ne peuvent être obtenues que les mardi et jeudi matin de 9 heures à 12 heures ou sur rendez-vous pris par téléphone au n° 02.279.29.30 (urbanisme).

Technische uitleg over het dossier kan slechts worden bekomen op dinsdag en donderdag, 's morgens van 9 uur tot 12 uur of na telefonische afspraak op het nr. 02.279.29.30 (stedenbouw).

Les observations et réclamations au sujet du dossier peuvent être adressées :

De opmerkingen en bezwaren over het dossier kunnen worden gericht :

- par écrit au Collège des Bourgmestre et Echevins, à l'adresse suivante Secrétariat de la Commission de concertation : Département Urbanisme de la Ville de Bruxelles, boulevard Anspach, 6 à 1000 Bruxelles, **au plus tard le 20/10/2006**

- schriftelijk tot het College van Burgemeester en Schepenen, op het volgende adres Secretariaat van de Overlegcommissie : Département Stedenbouw van de Stad Brussel, Anspachlaan, 6 te 1000 Brussel, **uiterlijk op 20/10/2006**

- au besoin oralement, pendant l'enquête publique, auprès de l'agent désigné à cet effet au Centre Administratif, chaque jour ouvrable, de 9 heures à 12 heures.

- mondeling tijdens het openbaar onderzoek bij de daartoe aangewezen beambte in het Administratief Centrum, elke werkdag, van 9 uur tot 12 uur.

Pendant la durée de l'enquête publique, toute personne peut demander par écrit au Collège des Bourgmestre et Echevins à être entendue par la Commission de Concertation.

Tijdens het openbaar onderzoek kan elke persoon schriftelijk aan het College van Burgemeester en Schepenen vragen door de Overlegcommissie gehoord te worden. **De vergadering van de Overlegcommissie vindt plaats op 31/10/2006** in het Administratief Centrum van de Stad Brussel, Anspachlaan, 6 - 1000 Brussel (tel. 02.279.29.30) op een nog nader te bepalen tijdstip.

**La réunion de la Commission de concertation est fixée au 31/10/2006** au Centre Administratif de la Ville de Bruxelles, bd. Anspach, 6 - 1000 Bruxelles (tel.02.279.29.30) à une heure qui reste à fixer.

A Bruxelles, le **28/09/06**

Te Brussel, **28/09/06**

Par le Collège,  
Le Secrétaire,  
Marc FRERE.

Le Bourgmestre,  
Freddy THIELEMANS.

Vanwege het College,  
De Secretaris,  
Marc FRERE.

De Burgemeester,  
Freddy THIELEMANS.